

COVID-19 کرایے میں مدد کے لیے گرانٹس

سوالات اور جوابات

Information in Urdu

کرایے میں مدد کے لیے گرانٹ سے کیا مراد ہے؟

وگٹوریا کی حکومت نے کرایے کے گھروں میں رہنے والے لوگوں کو کرایے کی ادائیگی میں مدد دینے کی خاطر 80 ملین ڈالر کا فنڈ قائم کیا ہے۔ یہ فنڈ وگٹوریا کے ان لوگوں کے لیے دستیاب ہے جو کرونا وائرس (COVID-19) وبا کی وجہ سے آمدن سے محروم ہو گئے ہیں۔ وگٹوریا کے جن لوگوں کو کرایہ ادا کرنے میں مشکل ہو رہی ہے، وہ \$3,000 تک کی گرانٹ کے اہل ہو سکتے ہیں۔

کون کرایے میں مدد کے لیے گرانٹ کا اہل ہے؟

گرانٹ کا اہل بننے کے لیے ضروری ہے کہ:

- آپ اپنے مالک مکان کے ساتھ کرایے میں کمی پر متفق ہو جائیں اور نیا کرایے کا معاہدہ کنزیومر افیئرز وگٹوریا (Consumer Affairs Victoria) کے پاس رجسٹر کروائیں۔ اگر آپ کا اپنے مالک مکان سے اتفاق نہ ہو سکے تو آپ Consumer Affairs Victoria سے مدد مانگ سکتے ہیں

- آپ کی آمدن فی ہفتہ \$1,903 سے کم ہو

- آپ کے پاس \$10,000 سے کم کی بچت ہو

درخواست دینے کے لیے شہریت یا مستقل رہائشی حیثیت کی کوئی شرط نہیں ہے۔

میں گرانٹ کے لیے درخواست کیسے دوں؟

اگر آپ نے Consumer Affairs Victoria کے پاس اپنا نیا کرایے کا معاہدہ رجسٹر کروایا ہے تو آپ کرایے میں مدد کے لیے گرانٹ کی درخواست یہاں آن لائن دے سکتے ہیں:

<https://rentrelief.covid19.dhhs.vic.gov.au/>

گرانٹ کس مقصد کے لیے استعمال ہو سکتی ہے؟

اگر آپ کی گرانٹ منظور ہو جائے تو براہ راست آپ کے مالک مکان کو ادائیگی کی جائے گی تاکہ اسے آپ کے نئے کرایے کے معاہدے کے تحت ادائیگیوں کے لیے یہ رقم بطور کریڈٹ مل جائے۔

مجھے مزید معلومات کہاں سے مل سکتی ہیں؟

'COVID-19 کرایے میں مدد کے لیے گرانٹ' کے بارے میں تازہ ترین معلومات یہاں دیکھیں:

<https://www.housing.vic.gov.au/help-renting/rentrelief>

Consumer Affairs Victoria کے پاس اپنا نیا کرایے کا معاہدہ رجسٹر کروانے کے لیے یا مدد مانگنے کے لیے یہاں دیکھیں:

<https://www.consumer.vic.gov.au/resources-and-tools/advice-in-a-disaster/coronavirus-covid19-and-your-rights/renting-rules-and-support-during-the-moratorium>

اگر آپ کو اوپر درج معلومات کے سلسلے میں انٹرنیٹ پر (زبانی مترجم) کی مدد درکار ہے تو 131 450 پر تحریری اور زبانی ترجمے کی سروس (Translating and Interpreting Service, TIS National) کو فون کریں۔

وگٹورین گورنمنٹ 1 Treasury Place, Melbourne سے مرتب اور شائع کیا گیا۔

© سٹیٹ آف وگٹوریا، آسٹریلیا، صحت اور انسانی خدمات کا محکمہ (Department of Health and Human Services) ستمبر 2020۔